

Καὶ ἔγειναν κάτι πουκάμισα ἵς τὴν ἐντέλεια,
κόψιμο, ράψιμο, κέντημα μοναδικό.

Μὰ τί φλυαρία εἰν' αὐτὴ ποῦ μέπικε σήμερα,
τὸ φόρεμα περιμένει.

Καὶ ἔηκολούθησε τὸ ράψιμόν της...

(Gustave Droz)

K.

ΑΚΟΣΜΙΑ ΤΩΝ ΟΔΩΝ

Κύριε Διευθυντά,

Σᾶς εὐχαριστώ διὰ τὴν δημοσίευσιν τῆς Ἀρα-
τροφῆς τοῦ Λαοῦ καὶ ἐπ' ὄνόματι τοῦ φίλου μου
Κλαρά, οὐτινος ἐδημοσιεύθησαν αἱ ιδέαι καὶ ἐπ'
ὄνόματι ἐμοῦ, οὐτινος ἐδημοσιεύθη τὸ χειρόγρα-
φον· οὐδέποτε ἡώς τώρα ἐδημοσιεύσα τίποτε οὐ-
δέποτε δὲ ἐφανταζόμην ὅτι τὰ γράμματα τοῦ ἀλ-
φείδητου διερχόμενα ἀπὸ τὰς χειρας τοῦ στοιχε-
ιότου λαμβάνουν τόσον γόνητρον· τώρα ἐξηγῶ
τὴν μανίαν, τὴν δοπίκην ἔχει ὁ ἀνεψιος μου νὰ
γράψῃ καὶ νὰ τυπώῃ — γράψει στίχους ὁ τα-
λαιπωρος καὶ ὅπως μου λέγουν οἱ πραγματογνώ-
μονες, στίχους εὔτελους ἀξίεις!... — καὶ ἀντὶ νὰ
πάρῃ τὸ δίπλωμα του, διὰ τὸ δοπίον φροντίζομεν
ὅλοι... ἐκτὸς αὐτοῦ, ὁ κύριος διηγεῖται εἰς τους
τέσσαρας ἀνέμους τὰ αισθήματά του, διὰ τὰ
ὅποια κανεὶς δὲν φροντίζει, καὶ κανεὶς δὲν ἐρωτᾷ.
Φαντασθῆτε ἔνα ἀνθρώπον ν' ἀπαντᾷ δίχως νὰ
τὸν ἐρωτοῦν... Δὲν σᾶς φαίνεται κωμικώτατος;

Τὸ συμπέρασμα πάντων τούτων εἶναι ὅτι ἐν-
θαρρυνθεὶς ἀπὸ τὴν φιλοξενίαν τῆς Ἐστίας, ὑπο-
βάλλω ὑμῖν τὰς ἐπομένης σκέψεις περὶ ζητήμα-
τος σοθικωτάτου.

Εἰξέυρετε πόσον δυσχερές καὶ περίπλοκον
πρᾶγμα εἶναι ἡ ἀνατροφὴ τῶν τέκνων, καὶ εἰς
ποίας μερίμνας ἐμβάλλει τοὺς δυστυχεῖς γονεῖς,
ὅσους, ἔννοεῖται, συνκινθάνονται ποίαν εὐθύνην
ἔχουν, καὶ ἔννοοῦν νὰ τιμήσουν μέχρι τέλους τὴν
ὑπογραφήν των εἰς τὰς συναλλαγματικὰς ταύτας
τὰς οποίας ἐξεδωκαν.

Ἐν τοῖς κόλποις τῆς οἰκογενείας γίνεται ἡ
ἡ ιερὰ κατεργασία ἐντίμων καὶ ἐναρέτων με-
ταν διὰ τὴν κοινωνίαν. Ὁπως δὲ εἰς τὴν Βιο-
μηχανίαν διὰ νὰ παραχθῇ ὥρατον ὑφασμα, ἐπὶ
παραδείγματι, ἀπαιτεῖται ἡ ἐπίπονος τοῦ ἐργο-
τασίου ἐργασία, δομοῖς ἡ καλὴ ἀνατροφὴ τῶν
τέκνων ὑποκρύπτει κόπους καὶ θυσίες τῶν γονέων.
Γνωρίζω μητέρας καὶ πατέρας, οἵτινες μακρὰ
ἔλαττώματα μετὰ τῆς ἡλικίας ὅζωθέντα ἐν
αὐτοῖς ἀπέσπασαν ἡρωϊκῶς ὅπως παράσχωσιν ἐ-
αυτοῖς ἄμωμον ὑπόδειγμα εἰς τὰ τέκνα των.

Ἄλλα δυστυχῶς ὅτι κάμνει ἡ οἰκία τὸ κα-
ταστρέφει ἐν πολλοῖς ἡ ὄδός.

Ἡ δόδος!

Δὲν εἶνε κανενὸς κτῆμα καὶ ἀνήκει εἰς ὅλους.
Δι' αὐτὴν δύναται νὰ λεγθῇ ὅτι εἴπε διὰ τὴν
μητρικὴν καρδίαν ὁ Οὐγκώ:

Chacun en a sa part et tous l' ont tout entier.

Ἄλλα τινες μεταχειρίζονται τὴν ὄδὸν ὥσπει
ἢ τὸ ιδίκή των ἀποκλειστικῶς κάμνουν ὅτι θέ-
λουν ὡς ἀπόλυτοι κύριοι ἀδιαφοροῦσι διὰ τοὺς
ἄλλους δὲν σέβονται τίποτε, διότι δὲν ἔμαθον
νὰ σέβονται τὸν ἑαυτόν των. Ἀνακινοῦσι τὸν
ἡθικὸν βόρβορον, ὅστις ἀπόζει δυσωδέστερον τοῦ
ἄλλου καὶ ἐκπέμπει λοιμωδεστέρας ἀναθυμιάσεις
εἰς τὴν ψυχὴν ἀσχημονοῦσιν, ὑθρίζουσιν. Δὲν σέ-
βονται τὰς λευκὰς τρίχας τοῦ διερχούμενου γέρον-
τος, δὲν σέβονται τὴν αἰδώ τῆς σεμνῆς νεάνιδος,
δὲν σέβονται τὴν ἀθωότητα τοῦ παιδίου.

Ἐνιοτε πρέπει καὶ ἐν αὐταῖς ταῖς οἰκίαις ὑμῶν
νὰ βίωμεν τὰ ὕτα καὶ νὰ κλείωμεν τὰ ὅματα,
διότι δὲν ἀρκεῖ νὰ κλείωμεν μόνον τὰ παρά-
θυρά μας.

Δὲν δύναμαι νὰ λησμονήσω τὸ ἔξης ἐπεισόδιον,
ὅπερ συνέβη εἰς ἐμὲ τὸν ἰδιον πρό τινος.

Ἐκαθήμεθα εἰς τὴν τράπεζαν ἡ σύζυγός μου,
αἱ δύο θυγατέρες μου, οἱ δύο μικροὶ γιοί μου, κ'
έγω· ἦτο μεσημβρία· διὰ τοῦ ἀνοικτοῦ παραθύ-
ρου τοῦ ἐστιατορίου ἥρετο ἐλαφρὰ αὔρα δροσί-
ζουσα τὸν μεσημβρινὸν καύσωνα· ἡ συγκία πέρις·
οὐδὲ ὄπωροπώλου ἢ πλανοδίου μικρεμπόρου
φωνή· ἥμεθα εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ φρυγτοῦ· δὲν
ἀντηλλάσσομεν λέξιν.

Αὕρηντος ἀπὸ τῆς ὄδου ὑπὸ βραχυγῆς διεφθαρ-
μένου φωνῆς ἐκπεμφθεῖσα ἔφθισε μέχρι τοῦ ἐστι-
ατορίου, μέχρις ὑμῶν, μία ὕδρις.

Μία ὕδρις ἦτις θὲ μολυνη τὴν γραφίδα μου
ἄν τὴν γράψω. Μία ὕδρις τόσον γυμνή, ὥστε δὲν
ἐπήτει διαφθορὰν ὅπως ἐννοηθῇ, εἰσήρχετο καὶ
εἰς τὸ ἀθωότερον οὓς.

Πάντες διὰ μιᾶς συνεταράχθησαν.

Τὰ βλέμματά μου δρμεμφύτως διεσταυρώθη-
σαν πρὸς τὰ τῆς συζύγου μου. Αἱ δύο θυγα-
τέρες μου ἔκυπτον μετ' αἰδοῦς εἰς τὰ πινάκια
των οἱ δύο μικροί μου γιοί μὲ παρετέρουν ἀκίνη-
τοι μὲ βλέμμα ποθισμένον ἐκ τοῦ μεγέθους τῆς
κακοηθείας.

— Κλεῖσε τὸ παράθυρον! ἐφώνησα ἔξαλλος
πρὸς τὴν ὑπηρέτριαν. Άλλα τοῦτο ἐφώνησα διότι
εἴχον ἀνάγκην νὰ φωνάξω, διὰ νὰ μὴ πνιγθῇ ὑπὸ
τῆς ἀγανακτήσεως. Ἡ φωνὴ ἦτο δυνατὸν νὰ εἰ-
σέλθῃ καὶ διὰ τοῦ κλειστοῦ παραθύρου καὶ ἐτρε-
μεγή ἡ καρδία μου μὴ τὴν ἀκούσω καὶ πάλιν...

Μόνοι οἱ γονεῖς, μόνοι ὅσοι κατέστησαν σκο-
πὸν τοῦ γήρατός των τὴν ἀνατροφὴν τῶν τέκνων
των, δύνανται νὰ ἐννοήσωσιν εἰς ποιῶν θέσιν εὐρ-
σκόμην.

Πώς; ἡ ἀνατροφὴ τῶν τέκνων μου ἦτο εἰς

τὴν διάκρισιν ἐκάστου διεφθαρμένου; "Ο τι ἔγειρω ἐγὼ ἔρχεται αὐτὸς καὶ τὸ κρημνίζει;

Κανεὶς μὴ μοῦ δισχυρισθῇ ὅτι ἡ βωμολογία, ἡ ὕβρις, δὲν δύνανται νὰ βλάψωσι τὴν ἀθώαν καρδίαν.

Ποιὸν ποταμάκι, διότι ῥέει διαυγές, δὲν θολούται ἢ διέλθῃ δι' αὐτοῦ λύκου πούς;

Καὶ ἔπειτα ὄφοῦ ἡμεῖς οἱ γονεῖς ἀγωνίζομεθα νὰ ἐμβάλωμεν τὰς ἀρχὰς τῆς ἡθικῆς, τὰ ἀξιώματα τῆς ἀρετῆς εἰς τὰς ψυχὰς τῶν τέκνων ἡμῶν, διὰ νὰ καταφεύγωσιν εἰς αὐτά, ὡς εἰς ἀποθητικαρισμένας οἰκονομίας, ἐν στιγμαῖς ἀνάγκης, ἐν ταῖς δυσχερείαις τοῦ βίου, πῶς νὰ μὴ φοβώμεθα ὅτι αἱ αἰσχραὶ ἰδέαι, καὶ ἢν οὐδόλως ἐπηρέασαν τὸν χαρακτῆρα αὐτῶν, καὶ ἢν δὲν ἔδωκαν διάφορον τροπήν εἰς τὰς διαθέσεις καὶ εἰς τὴν θέλησιν των, δὲν θ' ἀνακινηθοῦν ἐν αὐτοῖς ἐν ταῖς στιγμαῖς ἡθικῆς διαταράξεως αὐτῶν, δὲν θ' ἀνέλθῃ εἰς τὴν ἐπιφάνειαν ὅτι μένει ἐν τῇ ὑποστάθμῃ.

'Αλλ' ἔκτος τῆς προφορικῆς κακοήθειας ὑπάρχει καὶ ἡ γραπτὴ κακοήθεια. Verba volant scripta manent! Ἐπιγραφαὶ μεγάλοις χρωματιστοῖς γράμμασιν ἐνιστεῖ κραυγάζουσιν ἀδιακόπως ἀπὸ τῶν τοίχων βρωμεράς ἐννοίας, διὰ μιᾶς λέξεως ἀποκαλύπτουσι βδελυρὰ πράγματα. Καὶ τὸ βλέμμα προσπίπτει ἀκουσίως, καὶ τὰ παιδία διερχόμενα ἀναγινώσκουσιν ἐπὶ τῶν πινάκων ἐκείνων τὰ ἔξαιρετα ἀποφθέγματα!

'Ἐν αὐτῷ τῷ Πολυτεχνείῳ, παρ' ἡκρωτηριασμένους ἐνδιάταξεύρισκονται τοικῦται κακοήθεις ἐπιγραφαὶ. Λάθε λοιπὸν τὰ τέκνα σου καὶ ὁδήγησον αὐτὰ εἰς τὰ ἐν αὐτῷ Μουσεῖα, διὰ νὰ συμπληρώσῃς τὴν ἀγωγὴν αὐτῶν. Αἱ ἐπιγραφαὶ ἔκειναι θὰ τὴν συμπληρώσουν μιᾶς χαρᾶ... Εἶνε φοβερὸν ἡ κακοήθεια νὰ σὲ κυνηγῇ κατὰ πόδας, ἐν ταῖς ὁδοῖς, μέχρι τῶν δημοσίων οἰκοδομημάτων, μέχρι τῆς οἰκίας σου!

"Αν δίψῃ τις λίθον κατὰ τῆς ὑάλου τοῦ παραθύρου μου θὰ τιμωρηθῇ, καὶ ἢν δίψῃ ὕβριν κατὰ τῆς ἡθικῆς τῶν προστριεστάτων μου ὅντων, μένει ἀτιμώρητος!"

Θαυμάζω τὴν πολιτείαν, ἡ ὅπεια μεριμνὴ περὶ τῆς ἀσφαλείας τῶν ὑάλων τῶν παραθύρων μου καὶ ἀδιαφορεῖ περὶ τῆς ἀγωγῆς τῶν τέκνων μου.

Παρακολούθω μετ' ἐνδιαφέροντος τὰ δικαστικὰ τῶν ἐφημερίδων οὐδέποτε εἰδόν τινα καταδικασθέντα ὡς προσβαλόντα τὰ δημόσια ἡθοῦ. Θ' ἀναπνεύσω τὴν ἡμέραν ἔκεινην καθ' ἣν ἵδω ἐκατὸν καταδικαζούμενους αὐτηρῶς, χαρακτηρίζομένης ὡς προσβολῆς κατὰ τῶν δημοσίων ἡθῶν καὶ πάσης ὕβρεως ἐν ταῖς ὁδοῖς καὶ πάσης ἀσέμνου ἐπιγραφῆς. Τοιαῦτα δὲ λέγων ἀξιῶ οὐχὶ τυραννικὴ ἀλλὰ δικαία νὰ καταπτῇ ἡ πολιτεία. Φαινομένη ἐπιεικῆς πρὸς τοὺς κακοὺς δείκνυται

ἄστοργος πρὸς τοὺς καλούς. Νομίζω ὅτι ὁφέλει νὰ ἔχῃ πρὸς τοὺς ἐναρέτους τὰ αὐτὰ τούλαχιστον καθήκοντα οἴα καὶ πρὸς τοὺς διεφθαρμένους. Ἐκτὸς τούτου δέ, νομίζω ὅτι ἡ τοιαύτη αὐστηρότης δὲν παραβιάζει τὸ παράπαν τὴν ἐλευθερίαν οὐδενός. « Ή ἐλευθερία πολίτου τινὸς λήγει ἔνθα ἄρχεται ἡ ἐλευθερία ἐτέρου πολίτου. » ἐθέσπισεν ἡ γαλλικὴ ἐθνοσυνέλευσις.

Λοιπὸν ἡ ἐλευθερία τῶν καθαριάτων πρὸς βωμολογίας ὁφέλει νὰ λήγῃ ἐκεῖ ὅπου ἄρχεται ἡ τῶν τιμῶν ἀνθρώπων πρὸς ἀνατροφὴν τῆς οἰκογενείας των!...

Ο ΓΕΡΟΣΤΑΘΗΣ

ΛΙΜΟΙ ΕΝ ΕΥΡΩΠΗ

Αἱ σιτοδεῖαι εἰνε διὰ τοὺς λαοὺς ὅτι ἡ πεῖνα διὰ τὰ ἄτομα, ὡς ἀποδεικνύεται τοῦτο ἐκ τῆς ιστορίας τῶν λιμῶν κατὰ διαφόρους ἐποχαῖς. Γάλλος τις δόκτωρ, ὁ Βορδιέ ἐν τῷ συγγράμματι του 'Ιατρικὴ Γεωγραφία μνημονεύει τοὺς κυριωτέρους ἐκ τῶν λιμῶν, οἵτινες ἐνέσκηψαν ἐν Γαλλίᾳ ἀπὸ τοῦ ἐνάτου αἰώνος.

Ἄπο τοῦ 987 μέχρι τοῦ 1059 συνέβησαν 48 ἐπιδημίαι λιμοῦ. « Κατὰ τὸ ἑτοῖς 1000, λέγει ιστορικός τις, οἱ πλούσιοι κατέστησαν ισχυοὶ καὶ ὥχοι, καὶ οἱ πτωχοὶ ἔτρωγον ἀγρίας ῥῖζας· πόλοι κατεβρόχθισαν ἀνθρωπίνους σάρκας. Ἐπὶ τῶν ὁδῶν οἱ ισχυροὶ συνελάμβανον τοὺς ἀδυνάτους, κατέσχοντες αὐτούς, καὶ ψήνοντες ἔτρωγον. Ἐν τῇ τρώγλῃ ἐπαίτου τινὸς ἀνεκάλυψαν 48 κεφαλὰς ἀνδρῶν καὶ παιδίων.

Κατὰ τὸ 1356 ἡ πεῖνα ὑπῆρξε φοβερά. Οἱ γωρικοί, μετὰ τὴν σιτοδείαν τοῦ Ποστιέ, περιεζωμένοι ὑπὸ τῶν "Αγγλῶν καὶ τῶν εὐγενῶν, δὲν ἤδυνηθησαν οὔτε νὰ συγκομίσωσι οὔτε νὰ σπείρωσι, καὶ ἀπέθανον ὑπὸ τῆς πείνης πολυάριθμοι.

Κατὰ τὸ 15ον αἰώνα τόσῳ μεγάλη ἡτοὶ ἡ ἀθλιότης, ὥστε οἱ ὑπόδηματοποιοὶ ὑπολογίσαντες τοὺς εἰς τὴν συντεχνίαν τῶν ἀνήκοντας νεκρούς, εὗρον ὅτι εἶχον ἀποθάνει 1800 ἐξ αὐτῶν εἰς διάστημα δύο μηνῶν. Κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην 24,000 οἰκίαι ἐν Παρισίοις ἔμειναν ἐγκαταλειμμέναι, καὶ οἱ λύκοι, οἵτινες ἀνὰ συμμορίας διέτρεχον τοὺς ἀγρούς, εἰσῆρχοντο τὴν νύκτα εἰς τὴν πόλιν.

Ἐν ἑτεί 1638, ιστορικός τις διηγεῖται ὅτι εἰς τὰ περίχωρα τοῦ Μέτης « οἵσις τις εἰχε φάγει νεκρὸν τὸν πατέρο του, εἴτα δὲ τὸν οἰόν, ἀποθανόντα, κατέφαγεν ἡ μήτηρ! » Μεταξὺ Μέτης καὶ Νανσύ ἐνήδρευσην οἱ χωρικοὶ ὅπως, συλλαχμάζοντες καὶ φονεύοντες τοὺς διαβάτας, ἐσθίωσιν αὐτούς.